

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 137 (2016)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Contrôle des pesées

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 4 juin au 8 juillet 2016

## I. FRIBOURG

### Institut de Grangeneuve – Alt. 650 m – Ruche BJ, reine carniolienne 2016

Ruche Burki, balance manuelle :

Augmentation : 0 kg

Diminution : 4 kg

Différence période : -4 kg

Différence totale : 9,2 kg

### Ruche DB, reine carniolienne 2015

Ruche Dadant, balance électronique

(Internet - <http://www.vdrb.ch/service/waagvlker.html>)

Augmentation : 2,6 kg

Diminution : 9,8 kg

Différence période : -7,2 kg

Différence totale : 9,7 kg (la balance est active seulement depuis le 23 avril)

Nous avons extrait la ruche DB seulement le 15 juin. Nous avons récolté 5 kg de miel et nous avons décidé de laisser un peu de réserve en guise de nourriture. Les mauvaises conditions pluvieuses ont été très négatives sur la production de miel. Depuis le 28 mai jusqu'au 27 juin, sauf pour les 12, 21 et 23 juin, les poids journaliers de la ruche DB n'ont cessé de diminuer. Il faut vraiment se méfier et nourrir si les réserves diminuent. Les 28 et 29 juin ont été des bons jours. Ceci correspond avec la fauche des foins eux aussi extrêmement tardifs. Actuellement la récolte des cerises bat son plein. Nous terminons d'éclaircir des fruits sur les pommiers dans le but de favoriser leur calibre et la qualité.

## III. JURA

### Lugnez, En Moront – Alt. 425 m – Ruche DB pavillon – Reine carniolienne 2015

A l'heure où ces lignes sont écrites le travail consiste à contrôler les ruches qui ont essaimé ces dernières semaines. En effet les abeilles sont pratiquement au chômage technique... A part les framboisiers et les ronces dans les forêts environnantes rien ne permet à nos protégées de rentrer du nectar en suffisance.

La ruche sur balance fait le yo-yo entre +1 et -1 kg depuis plus de 2 semaines, signifiant qu'elles trouvent juste ce qu'il faut pour se nourrir. Espérons que les choses s'améliorent un petit peu afin d'avoir quelques bords de miel pour notre consommation personnelle !

## **V. NEUCHÂTEL**

### **Cernier, Espace Abeilles – Alt. 770 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2015**

Les années se suivent, sans se ressembler...

Alors que juin 2015 affichait des rentrées impressionnantes allant jusqu'à 4,5 kg par jour, juin 2016 étale sa misère...

Aucun relevé hebdomadaire de ce dernier mois n'a révélé des valeurs positives. Malgré le retour de conditions météo plus favorables, la colonie puise dans ses réserves, n'arrivant pas à équilibrer sa consommation par la récolte. Autour du trou de vol, les abeilles faisant quelques pas de danse d'avant en arrière « raboutent » je ne sais quoi... est-ce pour tromper l'ennui...

Les agriculteurs ont enfin pu faire les foins, laissant des surfaces nues.

Les bords de chemins, souvent magnifiquement fleuris de knauties, centaurée, lotiers, esparcettes, sauges des prés et géraniums offrent un dernier espace de récolte à une foule d'insectes, quelle joie d'y voir butiner les abeilles de tous poils et virevolter les papillons... jusqu'au jour où ces derniers retranchements subissent la loi du fil. Des commandos d'extraterrestres orange, protégés jusqu'aux dents, armés de machines vrombissantes, transforment en quelques instants des petits paradis odorants en surfaces grisâtres et poussiéreuses. Propre en ordre... ça, c'est fait... tout net pour les vacances ! Mais est-ce vraiment ce que désire le contribuable ?

La hausse de la ruche sur balance a tout de même offert 8 kg de miel de fleurs printanières.

Pour la première fois depuis bien des jours, ce soir 8 juillet, la balance a révélé une toute, toute petite récolte, est-ce les prémices d'une miellée... allez, les pucerons, on s'encourage...

## **VI. VALAIS**

### **Collonges, Alt. 450 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2014**

Grande satisfaction pour notre apiculture, après une série de pluie et des journées très fraîches, voilà une météo très favorable pour une récolte avec une moyenne de 5,5 kg de nectar provenant de tilleul, châtaignier et fleurs des prairies. Ce fut une année à essaïms, suivi d'essaïms secondaires sans valeur qui nous ont fait perdre beaucoup de temps et à qui il faudra mettre des reines sélectionnées.

### **Mayoux Val d'Anniviers – Alt. 1250 m – Ruche DB – Reine carniolienne F1 2014**

La météo très favorable depuis la dernière semaine de juin a permis aux abeilles de faire un excellent travail.

Le 1<sup>er</sup> juillet, j'ai posé sur certaines colonies une deuxième hausse. Si le beau temps nous accompagne encore une dizaine de jours, l'année 2016 sera une bonne année apicole. La colonie qui était sur la balance s'en est allée. Je n'ai donc plus de repères à ce niveau.

## VII. VAUD

### **St. Triphon – Alt. 400 m – Ruche DB – Reine carniolienne P71 croisée 2015**

Cette année est une année à essaïms. Ce temps du début juin, froid et pluvieux, a poussé à l'essaimage. La ruche sur balance a diminuée de 3 kg jusqu'à la mi-juin, puis avec ce temps chaud et orageux la balance a augmenté de 5 kg. En ce début de juillet chaud devant mes ruches je sens une bonne odeur d'une miellée qui s'annonce bonne !

### **Panex – Alt. 950 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2014**

Tout va bien, là aussi quelques essaïms. La récolte bat son plein et avec les grosses chaleurs tous nos espoirs sont possibles d'ici la fin juillet.

### **Flendruz – Alt. 980 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2016**

Au début de juin je disais on va voir. Eh bien, j'ai vu... ! L'odeur d'essaïm s'est concrétisée et quelques départs sont à signaler. Mais avant de s'en aller et malgré la météo humide toutes les colonies ont réussi à remplir une hausse de pissenlit, récoltée le 16 juin entre deux averses. Avec des cadres pourtant complètement operculés le miel a un taux d'humidité supérieur aux années précédentes. Ceci grâce aux fréquentes averses je pense. Les années passées le taux d'humidité se trouvait entre 16 et 16,5 et cette année entre 18,2 et 18,6 %. La balance ne se fatigue pas vu que la colonie qui est dessus a essaïmé peu après la première récolte. Les foins sont en passe d'être terminés, le gros du boulot pour les abeilles aussi.

Je vois très peu de varroas pour l'instant.

Augmentation : 5,2 kg, diminution : 3,1 kg

### **Mollie-Margot (Savigny) – Alt. 832 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2015**

Les longues périodes de mauvais temps entre la fin du mois de mai et celui de juin ont réduit pratiquement les rentrées de nectar à néant. Toute la période a nécessité un contrôle permanent des réserves.

Lors de la récolte du miel de printemps, le 12 juin, de nombreuses colonies avaient déjà consommé une partie du miel stocké dans les hausses. Au vu des maigres réserves de nourritures, 3 à 4 cadres de miel ont été laissés dans chaque hausse.

La récolte s'élève à 60 kg de miel avec une teneur en eau de 17.4 % et une douzaine de kilos de miel avec une humidité trop élevée (19.3 %). Ce qui fait une moyenne d'environ 8 kg par ruche malgré les conditions météorologiques et les températures fraîches à cette altitude.

Pendant la deuxième moitié du mois de juin et le début de juillet, les réserves deviennent dramatiquement faibles et les colonies ont toutes été nourries. Elles ont toutes reçu 1-2 kg de miel et certaines également du candi.

Finalement, le 9 juillet, les abeilles semblent récolter de manière plus importante ce qui permet de faire remonter les réserves. Les hausses restent pratiquement vides, mais il n'est au moins plus nécessaire de se faire de souci pour la survie des colonies. Les jours à venir nous diront si une récolte d'été sera possible.

## La Conversion (Lutry) – Alt. 558 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2015

Que cette saison apicole est difficile ! Après un pourcentage d'essaimage hors du commun (50 %), le mauvais temps prolongé – 27 jours de précipitations en mai et juin – a amené son lot de colonies orphelines ou bourdonneuses. Ainsi, trois colonies ont dû être brossées à une centaine de mètres du rucher.

La récolte de printemps s'est déroulée le 26 juin. Au total, ce sont 130 kg d'un miel à 17.9 % qui ont été extraits. Avec une moyenne de 13 kg par colonie, cela n'est somme toute pas si mal compte tenu des essaimages et du mauvais temps. Bien que l'an dernier 21 kg, en moyenne, de miel printanier avaient été récoltés.

Avec des colonies encore bien peuplées et l'arrivée d'un vrai temps d'été dès le 22 juin, une belle récolte d'été peut être espérée. A l'heure d'écrire ce texte (10 juillet), les hausses peinent étonnamment à se remplir. Cela est difficilement explicable car les conditions météo étaient favorables à la floraison des tilleuls et châtaigniers. Beaucoup de colonies sont proches de la disette et ont économisé les surfaces de couvain à élever. Certaines ont même expulsé les mâles début juillet. Les rentrées journalières seraient-elles consommées immédiatement ?

Le seuil de varroa se trouve encore sous le stade critique mais cela pourrait rapidement évoluer. Attention également au pillage ! Au vu de la raréfaction des ressources mellifères, les colonies fortes n'hésitent pas à essayer de se servir chez les voisines.

*Votre butineuse : Rose Aubry*

Publicité

# APIVER

1906 Charrat

## Pots à miel en verre nid d'abeille

avec couvercles; prix de détails

Par paquets, prix par palettes  
sur demande, retirés à Charrat

Livrés: + 10 %

250g: 0,58 - 500g: 0,62 - 1 kg: 0,77  
aussi pots à confitures, 9 modèles.

**Tél. 079 408 74 36**

## A VENDRE

de notre élevage,  
issu de souches Carnica  
sélectionnées :

**Reines :**  
fécondées au rucher,  
Fr. 35.-/pièce + 10.-/envoi

Renseignements, conditions  
d'achat, réservation :

[lebaldesabeilles@gmail.com](mailto:lebaldesabeilles@gmail.com)

[www.lebaldesabeilles.com](http://www.lebaldesabeilles.com)

Téléphone 031 735 51 81  
(laisser un message)